

Zeitschrift: Die Berner Woche
Band: 37 (1947)
Heft: 22

Artikel: Das Aufschieben hat der Teufel erfunden
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-644582>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Rassiger
110 m-Hürdenlauf



DAS AUFSCHEIBEN HAT DER *T*EUFEL ERFUNDEN

Punkt sechs verliess er seinen Arbeitsplatz, schien weder besonders müde noch sehr besorgt und hatte immer Lust, noch etwas zu unternehmen. Und doch wusste Bendicht, dass auch Max ein gerüttelt Mass an Arbeit zu erfüllen hatte. Worin lag der Unterschied?

Bendicht wusste es eigentlich genau. Sein Freund Max war ein fixer Kerl. Sobald er eine Sache in die Hand bekam, setzte er sich sofort dahinter und erledigte sie. Er, Bendicht, brachte es einfach nicht über sich, die Korrespondenz, die täglich einging, sofort durchzusehen und zu erledigen. Auch bei andern Geschäften brauchte er immer eine gewisse Zeit, um sich mit seinen Gedanken daran zu gewöhnen. Anstatt, dass er sich sofort mit einer Sache auseinander setzte, musste er sie zuerst stundenlang im Kopf herumwälzen, bevor er sich entschliessen konnte. Zwar hatte das auch seine guten Seiten; er übereilte damit nichts, und mancher Entschluss war reifer und fester, als er bei seinem Freund Max ausgefallen wäre. Doch dieses ewige Herausschieben belastete unsern Bendicht gewaltig. Bis er nur jedes Mal die Unterlagen wieder zusammen gesucht hatte, verlor er meistens kostbare Zeit, dann kam es nicht selten vor, dass er sich schon lange hätte zu einer Anfrage äussern sollen und durch seine Verzögerung nun kostbare Zeit verloren hatte; und bis er dann die ganze Sache wieder zu seinen Gunsten eingerenkt hatte, gingen so viele Stunden vorbei, die er für andere Arbeit hätte verwenden können, dass er nur durch zusätzliche Arbeit diesen Verlust wieder wettmachen konnte. Und so kam es,

dass Bendicht mit seiner Arbeit nie fertig wurde und nie Zeit für etwas anderes fand, während sein Freund Max das Leben doppelt geniessen konnte.

Menschen, wie Bendicht einer ist, gibt es viele auf der Welt. Diese Menschen kann man nicht träge und nicht faul nennen, sie können ganz einfach ihren Arbeitsapparat nicht rasch genug in Gang bringen und immer wieder versuchen sie, eine Entscheidung hinauszuschieben aus Mangel an Entschlusskraft. Sie können sich weder entschliessen, eine Sache sofort in Angriff zu nehmen, noch die Arbeit ganz niedergelegen und etwas anderes zu tun. Solche Menschen kommen im Leben meistens zu kurz, denn sie müssen zu jeder Erledigung einen doppelten Arbeitsaufwand einsetzen. Würden sie sich sofort und ohne Zögern an jede ihnen auferlegte Aufgabe heranmachen, so könnten sie unbelastet manch persönlicher Liebhaberei nachgehen. So aber kommen sie in ihren Gedanken doch nicht von dem zu Erledigenden los und finden keine Musse für anderes.

Nicht umsonst hat Georg Christoph Lichtenberg in seinen Beobachtungen über den Menschen den Satz geprägt: «Weil die Menschen sehr geneigt zum Aufschieben und zur Langsamkeit sind, . . . so kann man sicher darauf rechnen, dass man die Oberhand in einer Sache behält, wenn man alles ohne den geringsten Verzug unternimmt.» Und möchten wir nicht auch gerne immer die Oberhand in unseren Angelegenheiten behalten? Denken wir daran, ein altes Sprichwort sagt: Das Aufschieben hat der Teufel erfunden. hkr.

Freund Bendicht sass an seinem Pult und seufzte. Von morgens früh bis abends spät arbeitete er und doch schien es, als ob der Haufen auf seinem Pulte mit den zu erledigenden Geschäften nicht kleiner werden wollte. Jeden Morgen füllte er sich von neuem an, und nur ein Teil fand bis am Abend seine Erledigung. Und anhaltend musste er sich die nötigen Unterlagen wieder zusammensuchen, damit eine Angelegenheit erledigt werden konnte. Dabei fand er auch ausserhalb des Bureaus keine Ruhe, denn immer und immer wieder gingen ihm die unerledigten Geschäfte durch den Kopf, und er wälzte die Probleme hin und her. Wie beneidete er doch seinen Kameraden Max, der immer zu allem zurecht kam und scheinbar für alle und alles Zeit hatte.